МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Костромской государственный университет» (КГУ)

УТВЕРЖДЕНО

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование с двумя профилями

Направленность: Изобразительное искусство, дополнительное образование в сфере дизайна

Квалификация выпускника: бакалавр

Кострома 2019

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» разработана в соответствии с Федеральным(и) государственным(и) образовательным(и) стандартом(ами)

44.03.01	Педагогическое	ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 44.03.01
	образование	Педагогическое образование, утвержденный Минобрнауки
	_	России, Приказ № 121 от 22.02.2018
44.03.03	Специальное	ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 44.03.03
	(дефектологическое)	Специальное (дефектологическое) образование, утвержденный
	образование	Минобрнауки России, Приказ № 123 от 22.02.2018
44.03.05		Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)
44.03.05	Педагогическое	ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 44.03.05
	образование (с двумя	Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки),
	профилями подготовки)	утвержденный Минобрнауки России, Приказ № 125 от
		22.02.2018
44.03.05	Педагогическое	ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 44.03.05
	образование (с двумя	Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки),
	профилями подготовки)	утвержденный Минобрнауки России, Приказ № 125 от
		22.02.2018

Разработал:	Para -	Румянцева Л.Н.	зав. кафедрой, к.ф.н., доцент
	Ajk .	Смирнова С.А.	доцент, канд. культурологии, доцент
	plof	Новикова Н.Н	ст. преподаватель
	rkay-	Корнилова О.Н	ст. преподаватель
Рецензент:	M-	Шепелева Н.Ю.	к.п.н., доцент

утверждено:
На заседании учебно-методического совета (УМС).
Протокол заседания № от20г.
Председатель УМС (ФИО), ученая степень, ученое звание
подпись
ПРОГРАММА ПЕРЕУТВЕРЖДЕНА:
На заседании кафедры изобразительных искусств и технологии
Протокол заседания кафедры № 1 от 5.09.2019 г.
As a second

Заведующий кафедрой подпись

Высоцкий В. М.

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Цель дисциплины: Повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения задач в различных сферах повседневного, учебного, социокультурного и официально-делового общения с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачи дисциплины состоят в последовательном овладении студентами универсальной компетенцией УК-4, то есть способностью осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на иностранном языке.

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

освоить компетенции:

УК-4: Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном и иностранном(ых) языке(ах).

Код и содержание индикаторов компетенции:

- ИУК 4.1. Выбирает на государственном и иностранном языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами.
- ИУК 4.2. Использует информационно коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном языках.
- ИУК 4.3. Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном языках.
- ИУК 4.4. Умеет коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на государственном и иностранном языках.
- ИУК 4.5. Демонстрирует умение выполнять перевод академических текстов с иностранного на государственный язык.

Знать:

- основные фонетические, лексико-грамматические, стилистические особенности изучаемого языка;
- культурно-специфические особенности менталитета, представлений, установок, ценностей представителей инокультуры;
- принципы поиска информации для решения коммуникативных задач на иностранном языке;
- принципы построения письменного высказывания для делового общения на иностранном языке;
- принципы построения устного высказывания для делового общения на иностранном языке;
- алгоритм перевода текста с иностранного языка на государственный.

Уметь:

 выбирать необходимые вербальные и невербальные средства общения для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;

- порождать и воспринимать устную и письменную речь на иностранном языке с учетом социокультурных особенностей;
- использовать информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения коммуникативных задач;
- адекватно понимать и интерпретировать смысл и намерение собеседника при восприятии устных и письменных текстов;
- переводить тексты с иностранного языка на государственный с учетом содержания и стиля текста на иностранном языке и лексико-грамматических, стилистических особенностей государственного языка;

Владеть:

- социокультурной компетенцией для успешного взаимопонимания с представителями другой культуры;
- информационно-коммуникационными технологиями для выбора оптимального режима поиска информации;
- межкультурной коммуникативной компетенцией в устной и письменной речи;
- навыками перевода иностранного текста на русский язык.

3. Место дисциплины в структуре ОП ВО

Дисциплина относится к обязательной части учебного плана. Изучается на 1, 2 курсах (очная форма обучения – 1, 2, 3, 4 семестры, очно-заочная форма обучения – 1, 2, 3, 4 семестры, заочная форма обучения – 2, 3, 6 сессии), имеет практико-ориентированный характер и построена с учетом междисциплинарных связей, в первую очередь, знаний и умений, приобретаемых студентами в ходе изучения социальных дисциплин / дисциплины «Деловые коммуникации»

Дисциплина является предшествующей по отношению к курсу иностранного языка в рамках магистратуры.

4. Объем дисциплины

4.1. Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием академических часов и виды учебной работы

Виды учебной работы,	Очная форма	Очно-заочная	Заочная
Общая трудоемкость в зачетных единицах	8	8	8
Общая трудоемкость в часах	288	288	288
Аудиторные занятия в часах, в том числе:	136	134	32
Лекции	-	-	-
Практические занятия	136	134	32
Лабораторные занятия	-	-	-
Самостоятельная работа в часах	116+36	118+36	243+13
Форма промежуточной аттестации	1 семестр – зачет	1 семестр – зачет	1 курс – зачет
	2 семестр – зачет	2 семестр – зачет	2 курс - экзамен
	3 семестр – зачет	3 семестр – зачет	
	4 семестр – экзамен	4 семестр – экзамен	

4.2. Объем контактной работы на 1 обучающегося

Виды учебных занятий	Очная форма	Очно-заочная	Заочная
----------------------	-------------	--------------	---------

Лекции	-		-
Практические занятия	136	134	32
Лабораторные занятий	-		-
Консультации	2 часа на экзамен	2 часа на экзамен	2 часа на экзамен
Зачет/зачеты	-	-	0,33
Экзамен/экзамены	0,35	0,35	0,35
Курсовые работы	-	-	-
Курсовые проекты	-	-	-
Bcero	138,35	136,35	34,68

5. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам), с указанием количества часов и видов занятий

5.1 Тематический план учебной дисциплины

очная форма обучения

	0 1	nan wop	ma ooj	10111171		
$N_{\underline{0}}$	Название раздела, темы	Всего	Аудиторные занятия			Самостоятельная
		з.е/час	Лекц.	Практ.	Лаб.	работа
		1 сел	лестр		1	1
1.	Раздел 1. Повседневно-бытовая сфера общения	2/72	-	34	-	38
		2 сел	лестр			
2.	Раздел 2. Учебно-образовательная сфера общения	2/72	-	34	-	38
		3 сел	лестр			
3.	Раздел 3. Социокультурная сфера общения	2/72	-	34	-	38
		4 сел	лестр			
4.	Раздел 4. Общепрофессиональная сфера общения	2/72	-	34	=	2 + 36 (Подготовка к экзамену)
5.	Итого:	8/288	-	136	-	152

очно-заочная форма обучения

	0 1110 3	ao man	POPME	003 2022		
№	Название раздела, темы	Всего	Ay	диторные за	Самостоятельная	
		з.е/час	Лекц.	Практ.	Лаб.	работа
		1 ce:	иестр		•	
1.	Раздел 1. Повседневно-бытовая сфера общения	2/72	-	34	-	38
		2 сел	иестр			
2.	Раздел 2. Учебно-образовательная сфера общения	2/72	-	32	-	40
		3 сел	иестр			
3.	Раздел 3. Социокультурная сфера общения	2/72	-	34	-	38
		4 ce)	иестр			
4.	Раздел 4. Общепрофессиональная сфера общения	2/72	-	34	-	2 + 36 (Подготовка к экзамену)
5.	Итого:	8/288	-	134	-	154

заочная форма обучения

№	Название раздела, темы	Всего	Аудиторные занятия	Самостоятельная	1
---	------------------------	-------	--------------------	-----------------	---

		з.е/час	Лекц.	Практ.	Лаб.	работа
		2 ce	ссия			
1.	Раздел 1. Повседневно-бытовая сфера общения	2/72	-	8	-	64
	ефера оощения	3 ce	ссия			
2.	Раздел 2. Учебно-образовательная сфера общения	2/72	-	8	-	60+4 (контроль)
		6 ce	ссия			
3.	Раздел 3. Социокультурная сфера общения. Раздел 4. Общепрофессиональная сфера общения	4/144	-	16	-	119+9 (контроль)
5.	Итого:	8/288	-	32	-	256

5.2. Содержание:

Раздел 1. Повседневно - бытовая сфера общения.

Основной уровень

1. Взаимоотношения в семье. Семейные обязанности. 2. Устройство городской квартиры / загородного дома. 3. Семейные праздники. Досуг в будние и выходные дни. 4. Предпочтения в еде. Еда дома и вне дома. Покупка продуктов.

Повышенный уровень

1. Роль семьи в жизни человека. Планирование семейной жизни. Семейные традиции, их сохранение и создание. 2. Возможности жилищного строительства. Социальные программы получения доступного жилья. 3. Активный и пассивный отдых. Планирование досуга и семейных путешествий. 4. Здоровое питание. Традиции русской и других национальных кухонь. Рецепты приготовления различных блюд.

ž	• •		
Содержан	ие по видам речевой деятельности		
 Рецептивные виды речевой 	II. Продуктивные виды речевой деятельности		
деятельности			
Аудирование и чтение	Говорение	Письмо	
Основной уровень	Основной уровень	Основной уровень	
Понимание основного	Виды текстов:	– электронные	
содержания текста и запрашиваемой информации: — несложные общественно-	 монолог-описание (своей семьи, семейных традиций, жилища) 	письма личного характера	
политические и публицистические тексты по обозначенной тематике Детальное понимание текста: — письма личного характера, публицистические тексты по обозначенной проблематике	 монолог-сообщение (о личных планах на будущее) диалог-расспрос (о предпочтениях в еде, одежде, досуге, хобби) 		
Повышенный уровень Понимание основного содержания текста и запрашиваемой информации: — нелинейные тексты (социальный Интернет,	Повышенный уровень - монолог-размышление (о роли семьи в жизни человека) - диалог-расспрос (о семейных традициях,	Повышенный уровень - эссе разных типов (по обозначенной проблематике)	

чаты и т.д.)	кулинарных и иных
 прагматические тексты 	предпочтениях)
справочно-	диалог - обмен мнениями /
информационного и	диалог- убеждение (в
рекламного характера	рамках ролевых игр по
(буклеты, проспекты,	обозначенной
рекламные листовки,	проблематике)
рецепты и т.д.)	
Детальное понимание текста:	
 публицистические тексты 	
по обозначенной	
проблематике	

Раздел 2. Учебно-образовательная сфера общения

Основной уровень

1. Роль высшего образования для развития личности. Уровни высшего образования. Квалификации и сертификаты. 2. История и традиции моего вуза. Известные ученые и выпускники моего вуза. 3. Научная, культурная и спортивная жизнь студентов. 4. Летние образовательные и ознакомительные программы.

Повышенный уровень

1. Возможности дальнейшего продолжения образования. Особенности учебного процесса в разных странах. 2. Научные школы моего вуза. 3. Конкурсы, гранты, стипендии для студентов в России и за рубежом. 4. Академическая мобильность.

Содержание по видам речевой деятельности						
I. Рецептивные виды речевой деятельности	II. Продуктивные видь	гречевой деятельности				
Аудирование и чтение	Говорение	Письмо				
Основной уровень	Основной уровень	Основной уровень				
Понимание основного	Виды текстов:	- запись тезисов				
содержания текста:	– монолог-описание	выступления о своем				
рассказы/ письма	своего вуза и своей	вузе				
зарубежных студентов	образовательной	 заполнение форм и 				
и/или преподавателей о	программы	бланков для участия в				
своих вузах,	 монолог-сообщение о 	студенческих				
– блоги/ веб-сайты,	своей студенческой	программах				
информационные буклеты о	жизни	– поддержание				
вузах	— монолог-	контактов со				
– описание образовательных	повествование об	студентами за				
курсов и программ	участии в летней	рубежом при помощи				
Понимание запрашиваемой	программе	электронной почты.				
информации:						
– интервью с известными						
учеными и участниками						
студенческих обменных						
программ	Повышенный уровень	Повышенный уровень				
Повышенный уровень Понимание запрашиваемой		1				
информации:	 диалог-расспрос о зарубежном вузе, 	 оформление письменной части 				
	возможности	проектного задания				
 презентации зарубежных образовательных программ/ 		(информационный или				
ооразовательных программ/	продолжения	(информационный или				

- вузов, курсов

 поиск информации об университетах за рубежом, (языковых) школах/курсах и др. учебных заведениях с целью продолжения образования с использованием справочной литературы, в том числе, сети Интернет.
- образования за рубежом и участия в обменных программах
- диалог-обмен
 мнениями о специфике
 систем высшего
 образования в разных
 странах
- диалог-побуждение к действию по выбору
- образовательной программы в зарубежном вузе и/или участию в студенческой обменной программе
- рекламный листок / буклет о факультете или вузе / телекоммуникационный проект и т.п.);
- создание персональных блогов и сайтов

Детальное понимание текста:

- материалы студенческой прессы
- информация о конкурсах, стипендиях и грантах

Раздел 3. Социокультурная сфера общения.

Основной уровень

1. Роль иностранного языка в современном мире. Современные языки международного общения. 2. Национальные традиции и обычаи России/ стран изучаемого языка/ других стран мира. Родной край. Достопримечательности разных стран. 3. Путешествия и туризм как средство культурного обогащения личности. Популярные туристические маршруты. Типы туров. Планирование путешествия самостоятельно/через турагенство. 4. Выдающиеся деятели искусства разных эпох, стран и культур. Крупнейшие музеи мира. 5. Основы здорового образа жизни. Выдающиеся спортсмены. История Олимпийских и параолимпийских игр. 6. Флора и фауна в различных регионах мира. Проблема личной ответственности за сохранение окружающей среды. 7. Плюсы и минусы глобализации. Проблемы глобального языка и культуры. 8. Научно-технический прогресс и его достижения в сфере информационных технологий. Плюсы и минусы всеобщей информатизации общества.

Повышенный уровень

1. Изменение статуса языков в мире (в различных социально-политических и культурных контекстах). Взаимодействие языков. Проблема сохранения языкового многообразия мира. 2.Типы семей (нуклеарная, расширенная), социальная роль семьи в различных странах и культурах. Особенности проведения досуга людей различных возрастных, профессиональных и социальных групп. 3. Исторические эпохи. Стереотипы восприятия и понимания различных культур 4. Экотуризм: проблемы и перспективы. Роль туризма в экономическом, социальном и культурном развитии стран и регионов. 5. Основные этапы и направления в развитии искусства (живопись, музыка, архитектура, кино, театр, литература). Выдающиеся памятники материальной и нематериальной культуры в различных странах мира. 6. Проблемы и перспективы мирового спортивного движения. 7. Национальные парки и заповедники, их роль и значение. Экологические движения и организации. 8. Основные направления развития информационных технологий в 21 веке.

Содержание по видам речевой деятельности							
I. Рецептивные виды II. Продуктивные виды речевой деятельности							
речевой деятельности							
Аудирование и чтение	Говорение	Письмо					
Основной уровень	овень Основной уровень Основной уровень						

Понимание основного содержания текста:

 общественнополитические, публицистические (медийные) тексты по обозначенной проблематике

Понимание запрашиваемой информации:

 прагматические тексты справочноинф. и рекламного характера по обозначенной проблематике
 Детальное понимание текста:

 общественнополитические, публицистические (медийные) тексты, прагматические тексты справочноинф. и рекламного характера по обозначенной проблематике

Повышенный уровень Понимание запрашиваемой информации:

 нелинейные тексты (таблицы, схемы, графики, диаграммы., карты, гипертексты и др.)

Детальное понимание текста:

 научно-популярные и научные тексты по обозначенной проблематике

- монолог-описание (родного края, достопримечательностей, туристических маршрутов и т.д.)
- монолог-сообщение (о выдающихся личностях, открытиях, событиях и т.д.)
- диалог-расспрос (о поездке, увиденном, прочитанном)
- диалог-обмен мнениями (по обозначенной проблематике)

Повышенный уровень

- монолог-описание (образа жизни людей различных социальных, профессиональных и возрастных групп и т.д. в современном мире и в различные исторические периоды; произведений искусства; спортивных мероприятий; природных ландшафтов и т.д.)
- монолог-сообщение (о деятельности международных организаций в различных сферах общ-полит., соц.-экон. и культурной жизни)
- монолог-размышление (о перспективах развития региона /науки/отрасли/языков/культур и т.д.)
- диалог-расспрос (об особенностях жизни и деятельности представителей различных культур/организаций/групп; о предоставляемых услугах и товарах и т.д.)
- диалог-обмен мнениями (о роли и ответственности человека в сохранении экологической и культурной среды)
- диалог-убеждение/побуждение к действию (в рамках ролевых игр, дискуссий, диспутов и др. форм полилогического общения)

заполнение формуляров и бланков прагматического характера (регистрационные бланки, анкеты и т.д.)

Повышенный уровень

- письменные проектные задания (презентации, буклеты, рекламные листовки, коллажи, постеры, стенные газеты и т.д.)
- написание эссе
- подготовка докладов на студенческую научную конференцию

Раздел 4. Общепрофессиональная сфера общения.

Основной уровень

1. Изучаемые дисциплины, их проблематика. Основные сферы деятельности в данной профессиональной области. Функциональные обязанности различных специалистов данной профессиональной сферы. 2.Выдающиеся личности данной науки. Основные научные школы и открытия.

Повышенный уровень

1. Квалификационные требования к специалистам данной профессиональной области в

России и за рубежом. Личностное развитие и перспективы карьерного роста. 2. Предпосылки и последствия научных открытий и изобретений. Социальная ответственность ученого за результаты своего труда. Содержание по видам речевой деятельности І. Рецептивные виды речевой II. Продуктивные виды речевой деятельности деятельности Говорение Письмо Аудирование и чтение Основной уровень Основной уровень Основной уровень Понимание основного содержания: монолог-описание написание CV, публицистические, научносопроводитель (функциональных популярные и научные тексты об обязанностей/квалифи ного письма, истории, характере, перспективах кационных тезисов развития науки и профессиональной требований) письменного отрасли монолог-сообщение (о доклада тексты интервью со специалистами выдающихся деятелях и учеными данной науки и профессиональной области профессиональной Понимание запрашиваемой сферы, о перспективах развития отрасли) информации: научно-популярные и монолог-рассуждение прагматические тексты по поводу перспектив (справочники, объявления о карьерного роста / вакансиях) возможностей Детальное понимание текста: личностного развития научно-популярные и общественнолиалогполитические тексты по интервью/собеседован ие при приеме на - проблемам данной науки/отрасли работу (например, биографии) Повышенный уровень Повышенный Повышенный уровень Понимание запрашиваемой уровень монологинформации: – леловые сообщение/доклад; научно-популярные тексты, письма прагматические тексты (буклеты, выступление на различных круглом столе справочники) типов, проблемной группы нелинейные тексты (таблицы, памятки, диалог-беседа по схемы, графики, диаграммы, карты, протоколы и обозначенной гипертексты и др.) Т.Д. проблематике Детальное понимание текста: выполнение деловая беседа/деловая научно-популярные и общественнописьменного игра/-обсуждение политические тексты по проблемам проектного проблемных деловых данной науки/отрасли задания ситуаций (case study)

6. Методические материалы для обучающихся по освоению дисциплины

6.1. Самостоятельная работа обучающихся по дисциплине (модулю)

очная форма обучения

0 111011 4 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							
$N_{\underline{0}}$	Раздел	Задание Ч	[асы	Методические	Форма контроля	J	

п/п	(тема)			рекомендации по	
	дисципли			выполнению задания	
	ны			(при необходимости)	
1.	1 семестр Раздел 1. Повседневно -бытовая сфера общения	Подготовка к практиче- ским занятиям	38	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются online и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
2.	2 семестр Раздел 2. Учебно- образователь- ная сфера общения	Подготовка к практиче- ским занятиям	38	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется градиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются on- line и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
3.	3 семестр Раздел 3. Социокуль- турная сфера общения	Подготовка к практиче- ским занятиям	38	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются on- line и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
4.	4 семестр Раздел 4. Обще- профессиона- льная сфера общения	Подготовка к практическим занятиям	2	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются on- line и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
5.	Подготовка к экзамену	Повторение	36	Изучение дополнительной литературы, рекомендуемой преподавателем Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Экзамен
<u> </u>			116+36		

очно-заочная форма обучения

	o mo suo mun dopma ody remmi						
No	Раздел	Задание	Часы	Методические	Форма контроля		
п/п	(тема)			рекомендации по			
	дисципли			выполнению задания			
	ны			(при необходимости)			
1.	1 семестр Раздел 1. Повседневно	Подготовка к практиче- ским	38	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях,	Для текущего контроля используется градиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм		

2.	-бытовая сфера общения 2 семестр Раздел 2. Учебно-образовательная сфера	занятиям Подготовка к практиче- ским занятиям	40	изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4] Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной	произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются online и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы. Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов,
	общения			преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	упражнении, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются online и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
3.	3 семестр Раздел 3. Социокультурная сфера	Подготовка к практиче- ским занятиям	38	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются online и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
4.	4 семестр Раздел 4. Обще- профессиона- льная сфера общения	Подготовка к практическим занятиям	2	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются on- line и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
5.	Подготовка к экзамену	Повторение	36	Изучение дополнительной литературы, рекомендуемой преподавателем Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Экзамен
			118+36		

заочная форма обучения

№ п/п	Раздел (тема) дисципли ны	Задание	Часы	Методические рекомендации по выполнению задания (при необходимости)	Форма контроля
1.	2 сессия Раздел 1. Повседневно -бытовая сфера общения	Подготовка к практиче- ским занятиям	64	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются online и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и

				Франц. [1, 2, 3, 4]	контроль качества самостоятельной работы.
2.	3 сессия Раздел 2. Учебно- образователь- ная сфера общения	Подготовка к практическим занятиям	64	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются on- line и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
3.	Подготовка к зачету	Повторение	4	Изучение дополнительной литературы, рекомендуемой преподавателем Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Зачет
4.	6 сессия Раздел 3. Социокультурная сфера общения Раздел 4. Обще- профессиональная сфера общения	Подготовка к практиче- ским занятиям	64	Самостоятельная работа студента включает подготовку к практическим занятиях, изучение дополнительной литературы, рекомендованной преподавателем, подготовку домашнего задания. Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Для текущего контроля используется традиционная система оценки знаний в устной и письменной формах (проверка норм произношения, выполнение грамматических упражнений, составление диалогов, моноогов, полилогов). Для контроля самостоятельной работы используются online и off-line технологии, метод презентаций, коллективное обсуждение подготовленных рефератов, мониторинг и контроль качества самостоятельной работы.
6.	Подготовка к экзамену	Повторение	9	Изучение дополнительной литературы, рекомендуемой преподавателем Англ. [1, 2, 3, 4, 5] Немец. [1, 2, 3, 4] Франц. [1, 2, 3, 4]	Экзамен
			243+13		

6.2. Тематика и задания для практических занятий

ИУК 4.1. Выбирает на государственном и иностранном языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами.

Задания:

- Вы секретарь на фирме ABC. Гость вашей компании г-н X пришел на переговоры к вашему директору. Скажите, что директор придет через 5 минут, предложите гостю чай, кофе. Гость хочет послать E-Mail в свою компанию и перебронировать рейс на самолет. Помогите ему в этом.
- Вы работаете на фирме ABC и встречаете иностранного гостя г-на X в 15.30. Проводите его в кабинет вашего директора и поговорите по дороге.
- Вашему коллеге нужна информация о г-же X из компании ABC. У вас есть ее визитная карточка, сообщите коллеге должность, номер телефона, номер офиса, адрес фирмы, адрес электронной почты.
- Вы журналист, берете интервью у председателя правления компании ABC. Задайте вопросы и сделайте записи по следующим пунктам: отрасль промышленности, изготовляемые продукты, оборот, количество сотрудников.

- Попросите вашего коллегу сообщить вам недостающие данные о фирме ABC. Вам необходимы следующие данные: годовой оборот, количество занятых на производстве на полный день, количество занятых на производстве внутри страны и в иностранных филиалах.
- Проинформируйте партнера о компании ABC последующим пунктам: отрасль промышленности и продукты компании, годовой оборот и количество сотрудников, структура фирмы и филиалы.
- Вы работаете на фирме ABC & Co. Вы встречаете г-жу X, гостью из Германии/Великобритании/Франции, в 9.30 в аэропорту и везете ее на фирму. Пообщайтесь с ней по дороге.
- ИУК 4.2. Использует информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном языках.
- Прочтите объявления и определите, в каких из них предлагают работу, а в каких ищут работу. Расскажите, какое объявление вам (не) подходит и почему.
- Вам нужно составить биографию на немецком языке в табличной форме. Найдите сайты, которые предоставляют графический шаблон. Сохраните шаблон на своем компьютере.
- Вам нужно сделать сообщение на немецком языке о компании по профилю вашей будущей профессии. Найдите несколько сайтов, выберите 2 - 3 самых интересных компании. Сравните их.
- Вы хотите получить стипендию для прохождения летних курсов по немецкому языку. Какие сайты вы можете использовать? Составьте список сайтов, выберите наиболее подходящий. Найдите информацию о сроках подачи заявки, форме подачи заявки (электронная, по почте), необходимый уровень владения языком, набор документов (СV, мотивационное письмо, сертификат о сдаче экзамена или формуляр, заполненный преподавателем ин.яз.), условия получения визы. (https://www.study-in.de/; https:
- Вы хотите найти подходящую компанию для прохождения практики. Какие интернетсайты могут помочь вам в этом? Составьте список сайтов, найдите компанию, которая вам подходит и объясните почему. (https://www.meinpraktikum.de/; https://jdr.ru/de/7821; https://www.praktikumsstellen.de/; https
- Вы будущий инженер-механик (программист, IT-специалист, ...). Вас интересуют требования, предъявляемые в Германии к инженерам, их должностные обязанности, зарплата, какие вакансии есть по данной профессии и т.д. На каких интернет-сайтах можно найти предложения по работе? Составьте список ссылок, найдите наиболее интересную вакансию, расскажите о ней.
- Какие социальные сети содержат сведения о представителях разных профессий? Как можно зарегистрироваться в данных сетях? (https://www.linkedin.cn/)
- ИУК 4.3. Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном языках. Задания.
- Расставьте части письма в правильной последовательности.

- Определите основные части делового письма, его оформление, какие формулировки используются для обращения к известным ранее людям, к неизвестным людям, как формулируется тема обращения, какова структура основного текста, как закончить письмо.
- Определите, какая часть письма не соответствует формату официального письма.
 (оформление в целом или частично, обращение, подпись, основное содержание не соответствует теме, стиль, смайлики, много эмоций, негатив, употребление активного залога в большом количестве, ...).
- Замените в тексте официального сообщения слова, не соответствующие содержанию текста.
- Найдите ошибки в письме.
- Прочтите письмо, определите его тип (письмо-запрос, письмо-предложение, письмозаказ, письмо-подтверждение, письмо-напоминание, письмо-рекламация).
- Напишите ответ г-же X. Выразите сожаление по поводу данной ситуации и предложите бесплатную услугу по ремонту машины или ее замену. Спросите, какой вариант устроит покупательницу. Скажите, что расходы на транспортировку компания берет на себя. Обозначьте сроки.
- Составьте текст письма для автоматического ответа на случай, если вы не можете ответить на E-Mail в течение 24 часов. Сообщите, когда вы сможете ответить или порекомендуйте обратиться к кому-то другому.

ИУК 4.4. Умеет коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на государственном и иностранном языках.

Задания:

Телефонный разговор

- Позвоните в компанию X, представьтесь, сообщите, что вы хотите встретиться с директором компании. Договоритесь о встрече.
- Составьте сообщение для автоответчика для ваших иностранных партнеров.
- Вы секретарь компании X, вам позвонил деловой партнер, который хочет переговорить с г-ном Y. Его сейчас нет на месте. Сообщите, когда он придет, спросите, что нужно передать.
- Вы позвонили госпоже X, вам ответил автоответчик. Оставьте сообщение для нее.

Беседа с деловым партнером в неформальной обстановке.

- Расспросите партнера об актуальных новостях. Выясните, что произошло, где, когда, как, почему.
- Убедите партнера по общению в достоинствах проживания в большом (маленьком) городе, несмотря на его контраргументы.
- В вашу компанию приехал представитель немецкой фирмы ABC. Вы пригласили его на ужин.

Диалоги в компании

- Спросите, где находится офис г-на Ү.
- Проинформируйте партнера о компании ABC по последующим пунктам: отрасль промышленности и продукты компании, годовой оборот и количество сотрудников, структура фирмы и филиалы.
- Вы и ваш партнер прочитали объявление о поиске специалиста. Вы обратили внимание на достоинства, а он – на недостатки данного предложения. Обсудите доводы каждого.

 В вашей компании гости из Германии/Великобритании/Франции, возможно, они станут вашими партнерами. Расскажите о своем предприятии, его истории, сотрудниках. Покажите главные отделы, расскажите, чем они занимаются, как организована их работа. Покажите музей предприятия, столовую, зону для отдыха, туалеты. Ответьте на вопросы собеседников.

ИУК 4.5. Демонстрирует умение выполнять перевод академических текстов с иностранного на государственный язык.

Задания на понимание прочитанного:

Ознакомительное чтение — чтение с пониманием содержания прочитанного. Текст прочитывается как можно быстрее с целью понять основное содержание и общую структуру или выбрать главные факты.

- найти в тексте ответ на вопрос, поставленный в заголовке;
- составить план текста;
- найти основную мысль в начале, середине и в конце текста;
- подчеркнуть в каждом абзаце 1-2 предложения, которые можно было бы опустить как несущественные;
- просмотреть текст и озаглавить его;
- высказать свое мнение о возможности использования информации, содержащейся в тексте, в вашей будущей профессии.

Изучающее чтение — чтение с полным пониманием прочитанного. Этот вид чтения предполагает полное и точное понимание всех основных и второстепенных фактов, их осмысление и запоминание. Учащийся должен уметь оценить, прокомментировать, пояснить информацию, сделать из прочитанного вывод.

- распределить факты, содержащиеся в тексте по степени важности;
- назвать данные, которые являются особенно важными, обосновать свое решение;
- поставить вопросы к основной и детализирующей информации;
- заполнить пропуски недостающими словами.

Поисковое и просмотровое чтение с извлечением необходимой информации. Цель – выяснить, содержит ли этот текст какую-либо полезную читателю информацию. При поисковом чтении текст прочитывается с целью нахождения относительно небольшого количества информации для последующего ее использования в определенных целях. (дата, время, часы работы, имена и названия).

- Определите тему или проблему текста (статьи).
- Прочитайте текст, определите, освещены ли в нем указанные вопросы.
- Найдите в тексте основной довод в пользу заголовка.
- Найдите на указанной странице характеристики действующих лиц, инструкцию, рецепт, рекомендации и т.д.
- Найдите абзацы, посвященные указанной теме.
- Найдите в тексте ответы на вопросы (дающие основания для выводов).
- Просмотрите рисунок, назовите абзац, который он иллюстрирует.
- Найдите в тексте факты, которые автор относит к положительным, отрицательным.
- Разделите текст на части в соответствии с пунктами плана.
- Выразите свое мнение о содержании текста и соотнесите его со своим собственным опытом и др.
- Выберите предложение, соответствующе содержанию текста.

- Определите, каким автобусом вам нужно ехать, если в 15.00 вы должны быть в городе х
- Объявление о наборе работников на время Рождественских праздников. Прочтите объявление и попробуйте ответить на вопросы.

Письменный перевод.

Весь процесс перевода можно условно разделить на два этапа: осмысление и воспроизведение текста. Сначала нужно поработать с текстом без словарей (или с их минимальным использованием).

Минимальные этапы перевода:

- 1. Осмысление текста. Найти знакомые слова, определить тему, тип текста (повествование, описание, рассуждение), стиль (научный, официально-деловой, публицистический, художественный, разговорный).
- 2. Воспроизведение текста. Перевести текст с помощью словаря (lingvo-online.ru; dic.academic.ru; multitran.ru; urbandictionary.com; dictionary.cambridge.org).
- 3. Прочтение русского текста. В получившемся переводе обратите внимание на соответствие смысла текста, общей тематики, типа, стиля, учтен ли контекст при переводе, правильно ли переданы авторские метафоры и идиомы и выбраны значения многозначных слов, соблюдены ли нормы русского языка.

6.3. Тематика и задания для лабораторных занятий

Не предусмотрено

6.4. Методические рекомендации для выполнения курсовых работ (проектов)

Не предусмотрено

7. Перечень основной и дополнительной литературы, необходимой для освоения лиспиплины

Английский язык:

а) основная:

- 1. Дроздова, Т.Ю. Практическая грамматика английского языка: (с ключами). Уровень обучения A1/A2: учебное пособие / Т.Ю. Дроздова. Санкт- Петербург.: Антология, 2014. 400 с.: ил. Библиогр. в кн. ISBN 978-5- 94962-225-4; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=257914.
- 2. Симхович, В.А. Практическая грамматика английского языка: Practical English Grammar: учебное пособие / В.А. Симхович. Минск: Вышэйшая школа, 2014. 328 с. ISBN 978-985-06-2487-1;

[Электронный ресурс]. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=477444.

- 3. Хорень, Р.В. Практическая грамматика английского языка=English Grammar Practice: учебное пособие / Р.В. Хорень, И.В. Крюковская, Е.М. Стамбакио. Минск: РИПО, 2016. 568 с. ISBN 978-985-503-639-6;
 - [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=4636126.

б) дополнительная:

4. Воловикова, М.Л. English grammar for university students. Part 3: учебное пособие по практической грамматике английского языка для студентов 2 курса бакалавриата направления подготовки «ЛИНГВИСТИКА» / М.Л. Воловикова, М.Г. Науменко; Министерство образования и науки РФ, Южный федеральный университет, Институт

- филологии, журналистики и межкультурной коммуникации. Ростов на Дону: Издательство Южного федерального университета, 2016. 112 с. ISBN 978-5-9275-2026-8;
- [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=462056.
- 5. Смирнова, М.Н. Англоязычные страны: учебное пособие для студентов ОЗО и студентов неязыковых факультетов / М.Н. Смирнова, М.Ю. Шамшурова; Министерство образования и науки РФ, Глазовский государственный педагогический институт имени В.Г. Короленко. Глазов: Глазовский государственный педагогический институт, 2014. 170 с.;
 - [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=458745.

Немецкий язык:

а) основная:

- 1. Ачкасова, Н.Г. Немецкий язык для бакалавров : учебник / Н.Г. Ачкасова. М. : ЮНИТИ-ДАНА, 2014. 312 с. : ил. ISBN 978-5-238-02557-5 ; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=447716
- 2. Кравченко, А.П. Немецкий язык: для бакалавров: учебное пособие / А.П. Кравченко. Ростовн/Д: Феникс, 2013. 416 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-222-20808-3; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=271498 (12.12.2017).

б) дополнительная:

- 3. Немецкий язык для студентов технических специальностей: Учебное пособие / Е.С. Коплякова, Ю.В. Максимов, Т.В. Веселова. М.: Форум: НИЦ ИНФРА-М, 2013. 272 с.: 70х100 1/16. (Высшее образование). (переплет) ISBN 978-5-91134-728-4; [Электронный ресурс]. URL: http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=397793.
- 4. Практическая грамматика немецкого языка: Учебное пособие / Васильева М. М., Васильева М. А., 14-е изд., перераб. и доп. М.: Альфа-М, НИЦ ИНФРА-М, 2015. 240 с.: 60х90 1/16 (Переплёт 7 БЦ) ISBN 978-5-98281-413-5; [Электронный ресурс]. URL: http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=474619.

Французский язык

а) основная:

- 1. Харитонова И. В.Французский язык: базовый курс: Учебник / Харитонова И.В., Беляева Е., Бачинская А.С. М.:Прометей, 2013. 406 с. ISBN 978-5-7042-2486-0: http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=558102.
- 2. Грамматика французского языка. Теория и практика: Учебное пособие / Скорик Л.Г. М.:МПГУ, 2014. 240 с.: ISBN 978-5-4263-0140-5 http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=758091.

б) дополнительная:

- 3. Вадюшина, Д.С. Французский язык. Учимся слушать и понимать. Уровни I, II: (с электронным звуковым при ло жением) [Электронный ресурс] / Д.С. Вадюшина, С.Н. Панкратова. Минск: Вышэйшая школа, 2014. 229 с. ISBN 978-985-06-2290-7. : http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=509044.
- 4. Хегçons-nous!: учебное пособие по грамматике французского языка / Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Московский педагогический государственный университет» ; авт.-сост. Г.В. Беликова, Е.Е. Беляева и др. Москва : МПГУ, 2016. 380 с. ISBN 978-5-4263-0234-1; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=471546

8. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети

«Интернет», необходимых для освоения дисциплины

Английский язык:

- 1. British Council: [Электронный ресурс]. URL: https://www.britishcouncil.org.
- 2. TED лекции: [Электронный ресурс]. URL: https://ed.ted.com/series.
- 3. База заданий для студентов, изучающих иностранные языки: [Электронный ресурс]. URL: http://a4esl.org.

Немецкий язык:

- 1. Deutsche Welle: [Электронный ресурс]. URL: http://www.dw.com/de/.
- 2. Forum Deutsch als Fremdsprache: [Электронный ресурс]. URL: http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/.
- 3. Grammatik im Deutschunterricht: [Электронный ресурс]. URL: http://www.grammade.ru/.
- 4. Goethe Institut: [Электронный ресурс]. URL: https://www.goethe.de/de/index.html?yclid=1463757196996387260/.
- 5. Hueber. Freude an Sprachen: [Электронный ресурс]. URL: https://www.hueber.de/.

Французский язык:

- 1. Изучайте французский язык: [Электронный ресурс]. URL: http://apprendre.tv5monde.com/.
- 2. Образовательный канал, развивающий знания французского языка и культуры: [Электронный ресурс]. URL: http://www.canalacademie.com/apprendre/.
- 3. Apprendre et enseigner le français FLE: [Электронные ресурс]. URL https://www.lepointdufle.net/.
- 4. Les expressions françaises décortiquées: explications sur l'origine, signification, exemples, traductions: [Электронный ресурс]. URL: http://www.expressio.fr/.

Электронные библиотечные системы:

- 1. ЭБС «Лань» https://e.lanbook.com
- 2. ЭБС «Университетская библиотека online» http://biblioclub.ru
- 3. 9EC «ZNANIUM.COM» http://znanium.com

9. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Практические занятия проводятся в аудиториях с необходимым числом посадочных мест:

Необходимое программное обеспечение - офисный пакет.

Оборудование для ведения практических занятий:

- Магнитола 6 шт.
- 2. Портативная стереосистема Daewoo 2 шт.
- 3. Мультимедийный проектор 3 шт.
- 4. Персональный компьютер в комплекте: монитор, с/блок 8 шт.
- 5. Hoytбyк Packard Bell EasyNote 1 шт.